



A. Material

Silikon, beständig bis 250°C Kontakthitze.

Verfügbare Größen:

35 cm, 43 cm

B. Gebrauch

Diese Handschuhe aus Silikon sind für den Schutz der Hände vor thermischen Gefahren bestimmt. Sie entsprechen der neuen PSA-Verordnung (EU) 2016/425, EN ISO 21420+A1, EN 388:2016 sowie EN 407:2020 und sind entsprechend gekennzeichnet. Diese Handschuhe dürfen ausschließlich nur zu diesem Zweck verwendet werden. Erläuterung der Piktogramme:

	Normen	Ergebnis
	zeigt Norm EN ISO 21420+A1 über Schutzhandschuhe allg. Anforderungen und Prüfverfahren.	
 4121X	Mechanische Risiken: EN 388:2016 Die Norm definiert sechs Prüfungen und Festlegungen in Leistungsstufen. Sofern die Leistungsstufe unterhalb des Mindestwertes liegt, ist die aufgeführte Zahl „0“; „X“ besagt, dass der Handschuh nicht geprüft wurde.	Abriebfestigkeit (Leistungsstufe X-4): 4 Schnittfestigkeit (Coupe-Test) (Leistungsstufe X-5): 1 Weiterreißkraft (Leistungsstufe X-4): 2 Durchstichkraft (Leistungsstufe X-4): 1 Schnittfestigkeit (ISO) (Leistungsstufe A-F): X
 abcdef 33XXXX	zeigt Erfüllung der Norm EN 407:2020 gegen thermische Risiken an.	a = Brennverhalten b = Kontaktwärme c = Konvektive Wärme d = Strahlungswärme e = Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls f = Große Mengen flüssigen Metalls
	CE-Markierung zeigt die Erfüllung der Anforderungen einer PSA der Kat. II nach europäischen Vorschriften an.	
	Lebensmittelechtheit gemäß den Anforderungen der §§ 30 und 31 des LFGB, der BfR-Empfehlung XV. für Silikone und den grundlegenden Anforderungen des Art. 3 der Verordnung (EG) 1935/2004.	
	Dieses Symbol fordert Sie auf, die Gebrauchsanweisung zu lesen.	

C. Nutzungs-Einschränkungen

- Klassifizierung:** Schutz der Hand vor Verletzungen durch Hitzeeinwirkung. Die Handschuhe sind nur nach Rücksprache mit dem Bevollmächtigten für andere Einsatzgebiete als die im Folgenden genannten einzusetzen.
- Anwendungsbereiche:** Küchenarbeiten, bei denen heiße Utensilien (z.B. Töpfe, Pfannen oder Backbleche) angefasst werden müssen, deren Temperatur 250°C nicht überschreiten.
- Der Handschuh ist nicht geeignet für:** Die Arbeit mit chemischen Substanzen (u.B. Säuren, Laugen) sowie für den Schutz gegen Feuer (offene Flamme) oder gegen Hitze, die den angegebenen Temperaturbereich überschreitet. Der Handschuh ist ferner nicht geeignet für Arbeiten in der Nähe beweglicher Maschinenteile.
- Chemische Produkte, die zur Produktion dieses Handschuhs verwendet wurden, rufen keine uns bekannten allergischen Reaktionen hervor.
- Die am Produkt oder an der Verpackung angebrachten Aussagen über Testergebnisse beruhen auf Laborbedingungen und treffen nicht zwangsläufig auf den aktuellen Einsatz zu.

D. Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch

- Der Handschuh ist vor jedem Einsatz auf die Eignung für die durchzuführende Arbeit zu prüfen. Stellen Sie zudem sicher, dass der Handschuh keine Risse, Löcher oder andere die Funktionalität beeinträchtigenden Abnutzungerscheinungen aufweist. Verwenden Sie im Zweifelsfall ein neues Paar.
- Stellen Sie vor jedem Einsatz sicher, dass alle von der Hitzequelle direkt gefährdeten Stellen von dem Handschuh bedeckt oder anderweitig geschützt sind. Der Kontakt mit dem heißen Gegenstand darf 15 Sekunden nicht überschreiten, sonst ist der Schutz nicht sichergestellt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der Internetadresse www.franz-mensch.de verfügbar.

E. Haltbarkeit

Genauere zeitliche Angaben sind nicht möglich, da abhängig von Intensität der Verwendung und Grad des Verschleißes im jeweiligen Einsatzbereich.

F. Pflegeanleitungen

Lagerung: Bewahren Sie die Handschuhe in der Originalverpackung unter normalen Temperatur- und Feuchtigkeitsbedingungen und in sauberer, abgedeckter und belüfteter Umgebung auf.

Reinigung: Geeignet für die Spülmaschine, 80-100°C für maximal 15-20 Minuten.

G. Entsorgung

Unbenutzte Handschuhe können mit dem Hausmüll entsorgt werden, kontaminierte Handschuhe nur nach den entsprechenden gesetzlichen Entsorgungs-Bestimmungen.



A. Material

Silicone, resistant up to 250°C contact temperature.

Available size range:

35 cm, 43 cm

B. Use

These gloves are designed to protect the hands from thermal hazards. They comply with the new PPE regulation (EU) 2016/425, EN ISO 21420+A1, EN 388:2016 and EN 407:2020 and are labeled accordingly. These gloves may only be used for this purpose. Explanation of the pictograms:

	standard	result
	defines EN ISO 21420+A1 protective gloves general requirements and test methods.	
 4121X	Mechanical risks: EN 388:2016 The standard defines six tests and determinations in performance level. If the performance level is below the minimum value, the listed number is „0“; „X“ states that the glove has not been tested.	abrasion resistance (level X-4): 4 cut resistance (Coupe-Test) (level X-5): 1 tear strength (level X-4): 2 puncture force (level X-4): 1 cut protection for blunting materials (level A-F): X
 abcdef 33XXXX	examination in acc. to EN 407:2020 / protective gloves against thermal risks.	a = burning behaviour b = contact heat resistance c = convective heat resistance d = radiant heat resistance e = small splashes of molten metal f = large splashes of molten metal
	CE marking signifying compliance with PPE of Cat. II according to European legislation.	
	food safety according to requirements of §§ 30 and 31 of the LF BG, the BfR recommendation XV. for silicones and the essential requirements of Article 3 of Regulation (EC) No. 1935/2004.	
	the symbol informs the wearer to study the instructions for use.	

C. Usage restrictions

- Classification:** Protection of the hand against injuries caused by heat. The gloves may not be used for other applications than given below without consulting the distributor.
- Application areas:** Kitchen work, which requires touching hot equipment (for example pots, pans or baking trays) up to 250 C°.
- The glove is not suitable:** for working with chemical substances (acid, lye) as well as for protection against fire (open flame) or against heat exceeding the specified temperature range. The glove is also not suitable for work in the vicinity of moving machine parts.
- Chemical products used to make this glove do not cause any known allergic reactions.
- Statements concerning the test results on the product or its packaging are based on lab conditions and do not necessarily apply exactly to the actual use.

D. Precautions for use

- Before each application this glove has to be assessed as to its suitability for the task at hand. Furthermore, please make sure that the glove doesn't show any cracks, holes or signs of wear, which could impair its functionality. If in doubt, use a new pair.
- Before each application please ensure that all areas directly endangered by the heat source are covered by the glove or are protected otherwise. The contact time with the hot subject should not exceed 15 seconds, otherwise the protection is not ensured.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.franz-mensch.de.

E. Durability

Depending on the intensity of use and the degree of wear in the respective application field, an accurate time specification is not possible.

G. Care Instruction

Storage: Keep in its original packaging, under ordinary temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated premises.

Cleaning: Suitable for the dishwasher, 80–100°C for a maximum of 15–20 minutes.

G. Waste disposal

Unused gloves can be disposed with household waste, contaminated gloves only on the relevant legislative disposal regulations.

**FR Consignes d'utilisation**

Conforme au règlement EPI (UE) 2016/425, catégorie II. Pour les risques moyens liés à la chaleur de contact jusqu'à 250°C. Protège contre l'eau, la chaleur et la vapeur. Déclaration de conformité sur www.franz-mensch.de. Pour une utilisation en cuisine.

IT Istruzioni per l'uso

Conforme al regolamento DPI (UE) 2016/425, categoria II. Per rischi medi da calore da contatto fino a 250°C. Protegge da acqua, calore e vapore. Dichiarazione di conformità su www.franz-mensch.de. Adatto per l'uso in cucina.

PL Instrukcja użytkowania

Zgodne z rozporządzeniem PPE (UE) 2016/425, kategoria II. Dla średniego ryzyka przy kontakcie z ciepłem do 250°C. Chroni przed wodą, ciepłem i parą. Deklaracja zgodności na www.franz-mensch.de. Do stosowania w kuchniach.

ES Instrucciones de uso

Cumple con el reglamento EPI (UE) 2016/425, categoría II. Para riesgos medios por calor de contacto hasta 250°C. Protege contra agua, calor y vapor. Declaración de conformidad en www.franz-mensch.de. Apto para uso en cocinas.

NL Gebruiksaanwijzing

Voldoet aan de PBM-verordening (EU) 2016/425, categorie II. Voor middelgrote risico's bij contactwarmte tot 250°C. Beschermt tegen water, hitte en stoom. Conformiteitsverklaring op www.franz-mensch.de. Geschikt voor gebruik in keukens.

EL Οδηγίες χρήσης

Σύμφωνα με τον κανονισμό ΕΠΑ (ΕΕ) 2016/425, κατηγορία II. Για μεσαίους κινδύνους από θερμότητα επαφής έως 250°C. Προστατεύει από νερό, θερμότητα και ατμό. Δήλωση συμμόρφωσης στο www.franz-mensch.de. Κατάλληλο για χρήση σε κουζίνες.

DA Brugsanvisning

Overholder PPE-forordning (EU) 2016/425, kategori II. Til mellemrisici ved kontaktvarme op til 250°C. Beskytter mod vand, varme og damp. Overensstemmelseserklæring på www.franz-mensch.de. Egnet til brug i køkkener.

FI Käyttöohje

Täyttää PPE-asetuksen (EU) 2016/425, luokka II. Keskinertaisiin riskeihin kosketuslämmössä jopa 250°C. Suojaa vedeltä, lämmöltä ja höyryltä. Vaatimustenmukaisuusvakuutus osoitteessa www.franz-mensch.de. Soveltuu keittiökäyttöön.

ET Kasutusjuhised

Vastab isikukaitsevahendite määrusele (EL) 2016/425, kategooria II. Keskmise riski korral kontaktkuumusega kuni 250°C. Kaitseb vee, kuumuse ja auru eest. Vastavusdeklaratsioon aadressil www.franz-mensch.de. Sobib kasutamiseks köökides.

PT Instruções de utilização

Cumpr o regulamento EPI (UE) 2016/425, categoria II. Para riscos médios com calor de contacto até 250°C. Protege contra água, calor e vapor. Declaração de conformidade em www.franz-mensch.de. Adequado para uso em cozinhas.

SV Bruksanvisning

Uppfyller PPE-förordningen (EU) 2016/425, kategori II. För medelrisker vid kontakthetta upp till 250°C. Skyddar mot vatten, värme och ånga. Försäkras om överensstämmelse på www.franz-mensch.de. Lämplig för användning i kök.

CS Návod k použití

Spĺňuje nařizení o OOP (EU) 2016/425, kategorie II. Pro střední rizika při kontaktním teple do 250°C. Chrání proti vodě, teple a páře. Prohlášení o shodě na www.franz-mensch.de. Vhodné pro použití v kuchyních.

HU Használati útmutató

Megfelel az (EU) 2016/425 PPE rendeletnek, II. kategória. Közepes kockázatokhoz, érintkezési hőmérsékletig 250°C. Véd a víz, hő és gőz ellen. Megfelelő ségi nyilatkozat a www.franz-mensch.de oldalon. Konyhai használatra alkalmas.

HR Upute za uporabu

U skladu s PPE uredbom (EU) 2016/425, kategorija II. Za srednje rizike kod kontaktnog zagrijavanja do 250°C. Štiti od vode, topline i pare. Izjava o sukladnosti na www.franz-mensch.de. Pogodno za upotrebu u kuhinjama.

LT Naudojimo instrukcija

Atitinka PPE reglamentą (ES) 2016/425, II kategorija. Vidutinės rizikos kontaktinei šilumai iki 250°C. Apsaugo nuo vandens, karščio ir garų. Atitikties deklaracija www.franz-mensch.de. Tinka naudoti virtuvėse.

**A. Matériau**

Silicone, résistant à une chaleur de contact jusqu'à 250°C.

Tailles disponibles:

35 cm, 43 cm

B. Utilisation

Ces gants en silicone sont conçus pour protéger les mains contre les risques thermiques. Ils sont conformes au règlement EPI (UE) 2016/425, EN ISO 21420+A1, EN 388:2016 et EN 407:2020. À utiliser exclusivement à cette fin. Explication des pictogrammes :

	Norme	Résultat
	indique la conformité à la norme EN ISO 21420+A1 relative aux gants de protection – exigences générales et méthodes d'essai.	
 4121X	Risques mécaniques : EN 388:2016 La norme définit six tests et niveaux de performance. Si le niveau de performance est inférieur à la valeur minimale, le chiffre indiqué est « 0 ». « X » indique que le gant n'a pas été testé.	Résistance à l'abrasion (niveau X-4): 4 Résistance à la coupure (test coupé) (niveau X-5): 1 Résistance à la déchirure (niveau X-4): 2 Force de perforation (niveau X-4): 1 Protection contre les coupures par objets émoussés (niveau A-F): X
 abcdef 33XXXX	indique la conformité à la norme EN 407:2020 contre les risques thermiques.	a = Comportement à la combustion b = Chaleur de contact c = Chaleur convective d = Chaleur radiante e = Petites projections de métal en fusion f = Grandes quantités de métal en fusion
	Le marquage CE indique la conformité aux EPI de catégorie II selon la législation européenne.	
	Conformité alimentaire selon les exigences des §§ 30 et 31 de la LFGB, la recommandation BfR XV pour les silicones et les exigences fondamentales de l'article 3 du règlement (CE) 1935/2004.	
	Le symbole informe l'utilisateur de lire les instructions d'utilisation.	

C. Restrictions d'utilisation

- Classification** : Protection de la main contre les blessures dues à la chaleur. Les gants ne doivent être utilisés à d'autres fins que celles mentionnées ci-dessous qu'après consultation avec le représentant autorisé.
- Domaines d'application** : Travaux de cuisine nécessitant la manipulation d'ustensiles chauds (par ex. casseroles, poêles ou plaques de cuisson) dont la température ne dépasse pas 250 °C.
- Le gant n'est pas adapté pour** : Le travail avec des substances chimiques (par ex. acides, bases), ni pour la protection contre le feu (flamme nue) ou contre une chaleur dépassant la plage de température indiquée. Le gant n'est pas non plus adapté pour travailler à proximité de pièces mobiles de machines.
- Les produits chimiques utilisés pour la fabrication de ce gant ne provoquent, à notre connaissance, aucune réaction allergique.
- Les indications relatives aux résultats des tests figurant sur le produit ou l'emballage sont basées sur des conditions de laboratoire et ne reflètent pas nécessairement l'utilisation réelle.

D. Précautions d'emploi

- Avant chaque utilisation, vérifiez que le gant est adapté à la tâche à effectuer. Assurez-vous également qu'il ne présente pas de fissures, trous ou autres signes d'usure pouvant nuire à sa fonctionnalité. En cas de doute, utilisez une nouvelle paire.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que toutes les zones directement exposées à la source de chaleur sont couvertes par le gant ou protégées autrement. Le contact avec l'objet chaud ne doit pas dépasser 15 secondes, sinon la protection n'est pas garantie.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible sur www.franz-mensch.de.

E. Durée de vie

Impossible de fournir une durée précise, car elle dépend de l'intensité d'utilisation et du degré d'usure dans le domaine d'application.

F. Instructions d'entretien

Stockage : Conservez les gants dans leur emballage d'origine, dans des conditions normales de température et d'humidité, dans un environnement propre, couvert et ventilé.

Nettoyage : Convient au lave-vaisselle, 80–100 °C pendant 15–20 minutes maximum.

G. Élimination

Les gants non utilisés peuvent être éliminés avec les ordures ménagères ; les gants contaminés uniquement conformément aux dispositions légales en vigueur.

**A. Materiale**

Silicone, resistente al calore da contatto fino a 250°C.

Taglie disponibili:

35 cm, 43 cm

B. Uso

Questi guanti in silicone sono destinati alla protezione delle mani contro i rischi termici. Conformi al regolamento DPI (UE) 2016/425, EN ISO 21420+A1, EN 388:2016 e EN 407:2020. Da utilizzare esclusivamente a tale scopo. Spiegazione dei pittogrammi:

	norme	risultato
	indica la conformità alla norma EN ISO 21420+A1 sui guanti di protezione – requisiti generali e metodi di prova.	
	Rischi meccanici: EN 388:2016 Lo standard definisce sei test e determinazioni del livello di prestazione. Se il livello di prestazione è inferiore al valore minimo, il numero indicato è „0“. „0“; „X“ indica che il guanto non è stato testato.	resistenza all'abrasione (livello X-4): 4 resistenza al taglio (Test del coupé) (livello X-5): 1 resistenza allo strappo (livello X-4): 2 forza di perforazione (livello X-4): 1 protezione dal taglio per materiali smussati (livello A-F): X
	indica la conformità alla norma EN 407:2020 contro i rischi termici.	a = Comportamento alla combustione b = Calore da contatto c = Calore convettivo d = Calore radiante e = Piccoli schizzi di metallo fuso f = Grandi quantità di metallo fuso
	Marchatura CE che indica la conformità ai DPI di Cat. II secondo la legislazione europea.	
	Idoneità al contatto con alimenti secondo i requisiti dei §§ 30 e 31 della LFGB, della raccomandazione BfR XV per i siliconi e dei requisiti fondamentali dell'art. 3 del regolamento (CE) 1935/2004.	
	Il simbolo informa chi lo indossa di studiare le istruzioni per l'uso.	

C. Limitazioni d'uso

- Classificazione:** Protezione della mano da lesioni causate dal calore. I guanti devono essere utilizzati per scopi diversi da quelli indicati di seguito solo previa consultazione con il rappresentante autorizzato.
- Ambiti di applicazione:** Lavori in cucina che richiedono la manipolazione di utensili caldi (es. pentole, padelle o teglie) con temperatura non superiore a 250 °C.
- Il guanto non è adatto per:** Lavori con sostanze chimiche (es. acidi, basi) né per la protezione contro il fuoco (fiamma libera) o contro calore che supera l'intervallo di temperatura indicato. Il guanto non è inoltre adatto per lavori vicino a parti mobili di macchine.
- I prodotti chimici utilizzati per la produzione di questo guanto non provocano, per quanto ne sappiamo, reazioni allergiche.
- Le dichiarazioni sui risultati dei test riportate sul prodotto o sull'imballaggio si basano su condizioni di laboratorio e non riflettono necessariamente l'uso reale.

D. Precauzioni d'uso

- Prima di ogni utilizzo, verificare che il guanto sia idoneo al lavoro da svolgere. Assicurarsi inoltre che il guanto non presenti crepe, fori o altri segni di usura che ne compromettano la funzionalità. In caso di dubbio, utilizzare un nuovo paio.
- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che tutte le aree direttamente esposte alla fonte di calore siano coperte dal guanto o protette in altro modo. Il contatto con l'oggetto caldo non deve superare i 15 secondi; altrimenti la protezione non è garantita.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su www.franz-mensch.de.

E. Durata

Non è possibile fornire indicazioni temporali precise, poiché dipendono dall'intensità d'uso e dal grado di usura nell'ambito di applicazione.

F. Istruzioni per la cura

Conservazione: Conservare i guanti nella confezione originale, in condizioni normali di temperatura e umidità, in un ambiente pulito, coperto e ventilato.

Pulizia: Adatti alla lavastoviglie, 80–100 °C per massimo 15–20 minuti.

G. Smaltimento

I guanti non utilizzati possono essere smaltiti con i rifiuti domestici; i guanti contaminati solo in conformità alle disposizioni di legge vigenti.

**A. Materiał**

Silikon, odporny na kontaktowe ciepło do 250°C.

Dostępne rozmiary:

35 cm, 43 cm

B. Zastosowanie

Rękawice silikonowe przeznaczone do ochrony rąk przed zagrożeniami termicznymi. Zgodne z rozporządzeniem PPE (UE) 2016/425, EN ISO 21420+A1, EN 388:2016 oraz EN 407:2020. Tylko do tego celu. Objasnienie piktogramów:

	Norma	Wyniki
	wskazuje zgodność z normą EN ISO 21420+A1 dotyczącą rękawic ochronnych – wymagania ogólne i metody badań.	
	zagrożeń mechanicznych: EN 388:2016 Norma definiuje sześć testów i poziomów wydajności. Jeśli poziom wydajności jest niższy niż wartość minimalna, wskazywana jest liczba „0”. „X” oznacza, że rękawica nie została przetestowana.	Odporność na ścieranie (poziom X-4): 4 Odporność na przecięcie (test coupé) (poziom X-5): 1 Odporność na rozdarcie (poziom X-4): 2 Siła przebicia (poziom X-4): 1 Ochrona przed przecięciem przez tępe przedmioty (poziom A-F): X
	wskazuje zgodność z normą EN 407:2020 w zakresie ochrony przed zagrożeniami termicznymi.	a = Zachowanie w ogniu b = Ciepło kontaktowe c = Ciepło konwekcyjne d = Ciepło promieniowania e = Małe rozpryski stopionego metalu f = Duże ilości ciekłego metalu
	Oznaczenie CE wskazuje zgodność ze ŚOI kategorii II zgodnie z przepisami europejskimi.	
	Bezpieczeństwo w kontakcie z żywnością zgodnie z wymaganiami §§ 30 i 31 LFGB, zaleceniem BfR XV dla silikonów oraz podstawowymi wymaganiami art. 3 rozporządzenia (WE) 1935/2004.	
	Symbol informuje użytkownika o konieczności zapoznania się z instrukcją użytkowania.	

C. Ograniczenia użytkowania

- Klasyfikacja:** Ochrona dłoni przed urazami spowodowanymi działaniem ciepła. Rękawice mogą być używane do innych celów niż wymienione poniżej wyłącznie po konsultacji z upoważnionym przedstawicielem.
- Zakres zastosowania:** Prace kuchenne wymagające chwytania gorących naczyń (np. garnków, patelni lub blach), których temperatura nie przekracza 250 °C.
- Rękawica nie jest odpowiednia do:** Pracy z substancjami chemicznymi (np. kwasy, zasady) ani do ochrony przed ogniem (otwarty płomień) lub ciepłem przekraczającym podany zakres temperatur. Rękawica nie nadaje się również do pracy w pobliżu ruchomych części maszyn.
- Produkty chemiczne użyte do produkcji tej rękawicy, według naszej wiedzy, nie wywołują reakcji alergicznych.
- Informacje o wynikach testów umieszczone na produkcie lub opakowaniu opierają się na warunkach laboratoryjnych i nie muszą odzwierciedlać rzeczywistego użytkowania.

D. Środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy rękawica jest odpowiednia do wykonywanej pracy. Upewnij się również, że rękawica nie ma pęknięć, dziur ani innych oznak zużycia wpływających na funkcjonalność. W razie wątpliwości użyj nowej pary.
- Przed każdym użyciem upewnij się, że wszystkie miejsca bezpośrednio narażone na źródło ciepła są zakryte rękawicą lub w inny sposób chronione. Kontakt z gorącym przedmiotem nie może przekraczać 15 sekund; w przeciwnym razie ochrona nie jest zapewniona.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie www.franz-mensch.de.**E. Trwałość**

Nie można podać dokładnych danych czasowych, ponieważ zależą one od intensywności użytkowania i stopnia zużycia w danym obszarze zastosowania.

F. Instrukcje dotyczące pielęgnacji**Przechowywanie:** Przechowuj rękawice w oryginalnym opakowaniu, w normalnych warunkach temperatury i wilgotności, w czystym, zakrytym i wentylowanym miejscu.**Czyszczenie:** Nadają się do zmywarki, 80–100 °C przez maksymalnie 15–20 minut.**G. Utylizacja**

Nieużywane rękawice można wyrzucić z odpadami domowymi; rękawice zanieczyszczone należy usuwać wyłącznie zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

**A. Material**

Silicona, resistente al calor por contacto hasta 250°C.

Tallas disponibles:

35 cm, 43 cm

B. Uso

Guantes de silicona para proteger las manos contra riesgos térmicos. Cumplen con el reglamento EPI (UE) 2016/425, EN ISO 21420+A1, EN 388:2016 y EN 407:2020. Solo para este uso. Explicación de los pictogramas:

	Norma	Resultado
	indica conformidad con la norma EN ISO 21420+A1 sobre guantes de protección – requisitos generales y métodos de ensayo.	
 4121X	Riesgos mecánicos: EN 388:2016 La norma define seis pruebas y niveles de rendimiento. Si el nivel de rendimiento es inferior al valor mínimo, el número indicado es „0“. „X“ indica que el guante no ha sido probado.	Resistencia a la abrasión (nivel X-4): 4 Resistencia al corte (prueba de corte) (nivel X-5): 1 Resistencia al desgarro (nivel X-4): 2 Fuerza de perforación (nivel X-4): 1 Protección contra cortes por objetos romos (nivel A-F): X
 abcdef 33XXXX	indica conformidad con la norma EN 407:2020 contra riesgos térmicos.	a = Comportamiento a la combustión b = Calor por contacto c = Calor convectivo d = Calor radiante e = Pequeñas salpicaduras de metal fundido f = Grandes cantidades de metal fundido
	El marcado CE indica la conformidad con los EPI de categoría II según la legislación europea.	
	Apto para contacto con alimentos conforme a los requisitos de los §§ 30 y 31 de la LFGB, la recomendación BfR XV para siliconas y los requisitos básicos del art. 3 del Reglamento (CE) 1935/2004.	
	El símbolo informa al usuario que debe leer las instrucciones de uso.	

C. Restricciones de uso

- Clasificación:** Protección de la mano contra lesiones por calor. Los guantes solo deben utilizarse para otros fines distintos de los indicados a continuación previa consulta con el representante autorizado.
- Ámbitos de aplicación:** Trabajos de cocina en los que sea necesario manipular utensilios calientes (p. ej., ollas, sartenes o bandejas) cuya temperatura no supere los 250 °C.
- El guante no es adecuado para:** Trabajar con sustancias químicas (p. ej., ácidos, álcalis) ni para protección contra el fuego (llama abierta) o contra calor que supere el rango de temperatura indicado. El guante tampoco es adecuado para trabajos cerca de piezas móviles de maquinaria.
- Los productos químicos utilizados en la fabricación de este guante no provocan, según nuestro conocimiento, reacciones alérgicas.
- Las declaraciones sobre resultados de pruebas indicadas en el producto o el embalaje se basan en condiciones de laboratorio y no reflejan necesariamente el uso real.

D. Precauciones de uso

- Antes de cada uso, compruebe que el guante es adecuado para la tarea a realizar. Asegúrese también de que el guante no presenta grietas, agujeros u otros signos de desgaste que puedan afectar a su funcionalidad. En caso de duda, utilice un par nuevo.
- Antes de cada uso, asegúrese de que todas las zonas directamente expuestas a la fuente de calor estén cubiertas por el guante o protegidas de otro modo. El contacto con el objeto caliente no debe superar los 15 segundos; de lo contrario, la protección no está garantizada.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en www.franz-mensch.de.

E. Durabilidad

No es posible proporcionar un tiempo exacto, ya que depende de la intensidad de uso y del grado de desgaste en el ámbito de aplicación.

F. Instrucciones de cuidado

Almacenamiento: Guarde los guantes en su embalaje original, en condiciones normales de temperatura y humedad, en un entorno limpio, cubierto y ventilado.
Limpieza: Apto para lavavajillas, 80–100 °C durante un máximo de 15–20 minutos.

G. Eliminación

Los guantes no utilizados pueden eliminarse con la basura doméstica; los guantes contaminados solo de acuerdo con las disposiciones legales aplicables.

**A. Materiaal**

Siliconen, bestand tegen contactwarmte tot 250°C.

Beschikbare maten:

35 cm, 43 cm

B. Gebruik

Deze handschoenen beschermen tegen thermische gevaren. Voldoen aan PBM-verordening (EU) 2016/425, EN ISO 21420+A1, EN 388:2016 en EN 407:2020. Alleen voor dit doel. Uitleg pictogrammen:

	Norm	Resultaat
	toont naleving van norm EN ISO 21420+A1 voor beschermende handschoenen – algemene eisen en testmethoden.	
	Mechanische risico's: EN 388:2016 De norm definieert zes tests en prestatieniveaus. Als het prestatieniveau lager is dan de minimale waarde, wordt het cijfer „0” weergegeven. „X” geeft aan dat de handschoen niet is getest.	Slijtvastheid (niveau X-4): 4 Snijweerstand (coupétest) (niveau X-5): 1 Scheurweerstand (niveau X-4): 2 Perforatieweerstand (niveau X-4): 1 Bescherming tegen snijwonden door botte voorwerpen (niveau A-F): X
	toont naleving van norm EN 407:2020 tegen thermische risico's.	a = Brandgedrag b = Contactwarmte c = Convectiewarmte d = Stralingswarmte e = Kleine spatten van gesmolten metaal f = Grote hoeveelheden vloeibaar metaal
	De CE-markering geeft aan dat het product voldoet aan PBM-categorie II volgens de Europese wetgeving.	
	Voedselveiligheid volgens de eisen van §§ 30 en 31 van de LFGB, de BfR-aanbeveling XV voor siliconen en de basisvereisten van artikel 3 van Verordening (EG) 1935/2004.	
	Het symbool informeert de gebruiker om de gebruiksaanwijzing te lezen.	

C. Gebruiksbeperkingen

- Classificatie:** Bescherming van de hand tegen verwondingen door hitte. De handschoenen mogen alleen voor andere doeleinden dan hieronder vermeld worden gebruikt na overleg met de gemachtigde vertegenwoordiger.
- Toepassingsgebieden:** Keukenwerkzaamheden waarbij hete voorwerpen (bijv. potten, pannen of bakplaten) moeten worden vastgepakt, waarvan de temperatuur niet hoger is dan 250 °C.
- De handschoen is niet geschikt voor:** Werk met chemische stoffen (bijv. zuren, logen) en niet voor bescherming tegen vuur (open vlam) of tegen hitte die de aangegeven temperatuurbereik overschrijdt. De handschoen is ook niet geschikt voor werkzaamheden in de nabijheid van bewegende machineonderdelen.
- De chemische producten die voor de productie van deze handschoenen zijn gebruikt, veroorzaken voor zover wij weten geen allergische reacties.
- De op het product of de verpakking vermelde testresultaten zijn gebaseerd op laboratoriumomstandigheden en hoeven niet noodzakelijk overeen te komen met het daadwerkelijke gebruik.

D. Voorzorgsmaatregelen bij gebruik

- Controleer vóór elk gebruik of de handschoenen geschikt is voor de uit te voeren taak. Zorg er ook voor dat de handschoenen geen scheuren, gaten of andere slijtage vertoont die de functionaliteit kunnen beïnvloeden. Bij twijfel een nieuw paar gebruiken.
- Zorg er vóór elk gebruik voor dat alle delen die direct aan de warmtebron worden blootgesteld, door de handschoenen worden bedekt of anderszins worden beschermd. Het contact met het hete voorwerp mag niet langer dan 15 seconden duren; anders is de bescherming niet gegarandeerd.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.franz-mensch.de.

E. Houdbaarheid

Exacte tijdsindicaties zijn niet mogelijk, omdat deze afhankelijk zijn van de gebruikintensiteit en de mate van slijtage in het betreffende toepassingsgebied.

F. Onderhoudsinstructies

Opslag: Bewaar de handschoenen in de originele verpakking onder normale temperatuur- en vochtigheidsomstandigheden, in een schone, afgedekte en geventileerde omgeving.

Reiniging: Geschikt voor de vaatwasser, 80–100 °C gedurende maximaal 15–20 minuten.

G. Verwijdering

Ongebruikte handschoenen kunnen met het huisvuil worden weggegooid; verontreinigde handschoenen alleen volgens de geldende wettelijke voorschriften.

**A. Υλικό**

Σιλικόνη, ανθεκτική σε θερμότητα επαφής έως 250°C.

Διαθέσιμα μεγέθη:

35 cm, 43 cm

B. Χρήση

Γάντια για προστασία από θερμικούς κινδύνους. Σύμφωνα με ΕΑΠ (ΕΕ) 2016/425, EN ISO 21420+A1, EN 388:2016 και EN 407:2020.

Μόνο για αυτόν τον σκοπό. Επεξήγηση εικονιδίων:

	Πρότυπο	Αποτέλεσμα
	δείχνει συμμόρφωση με το πρότυπο EN ISO 21420+A1 για προστατευτικά γάντια – γενικές απαιτήσεις και μεθόδους δοκιμής.	
 4121X	Μηχανικοί κίνδυνοι: EN 388:2016 Το πρότυπο ορίζει έξι δοκιμές και επίπεδα απόδοσης. Εάν το επίπεδο απόδοσης είναι χαμηλότερο από την ελάχιστη τιμή, ο αριθμός που αναφέρεται είναι «0». Το «X» υποδηλώνει ότι το γάντι δεν έχει δοκιμαστεί.	Αντοχή στην τριβή (επίπεδο X-4): 4 Αντοχή στην κοπή (δοκιμή κοπής) (επίπεδο X-5): 1 Αντοχή στο σχίσσιμο (επίπεδο X-4): 2 Δύναμη διάτρησης (επίπεδο X-4): 1 Προστασία από κοπές με αμβλεία αντικείμενα (επίπεδο A-F): X
 abcdef 33XXXX	δείχνει συμμόρφωση με το πρότυπο EN 407:2020 για θερμικούς κινδύνους.	a = Συμπεριφορά καύσης b = Θερμότητα επαφής c = Συνεκτική θερμότητα d = Ακτινοβολούμενη θερμότητα e = Μικρές πιτσιλιές λιωμένου μετάλλου f = Μεγάλες ποσότητες λιωμένου μετάλλου
	Η σήμανση CE υποδηλώνει συμμόρφωση με τα μέσα ατομικής προστασίας κατηγορίας II σύμφωνα με την ευρωπαϊκή νομοθεσία.	
	Καταλληλότητα για τρόφιμα σύμφωνα με τις απαιτήσεις των §§ 30 και 31 του LFGB, της σύστασης BfR XV για σιλικόνες και τις βασικές απαιτήσεις του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ) 1935/2004.	
	Το σύμβολο ενημερώνει τον χρήστη να διαβάσει τις οδηγίες χρήσης.	

C. Περιορισμοί χρήσης

- Ταξινόμηση:** Προστασία του χεριού από τραυματισμούς λόγω θερμότητας. Τα γάντια πρέπει να χρησιμοποιούνται για άλλες χρήσεις πέραν των παρακάτω αναφερόμενων μόνο κατόπιν συνεννόησης με τον εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο.
- Πεδίο εφαρμογής:** Εργασίες κουζίνας όπου απαιτείται η επαφή με θερμά σκεύη (π.χ. κατσαρόλες, τηγάνια ή λαμαρίνες) των οποίων η θερμοκρασία δεν υπερβαίνει τους 250°C.
- Το γάντι δεν είναι κατάλληλο για:** Εργασία με χημικές ουσίες (π.χ. οξέα, βάσεις/αλκάλια) ούτε για προστασία από φωτιά (ανοιχτή φλόγα) ή από θερμότητα που υπερβαίνει το δηλωμένο εύρος θερμοκρασίας. Το γάντι δεν είναι επίσης κατάλληλο για εργασίες κοντά σε κινούμενα μέρη μηχανών.
- Τα χημικά προϊόντα που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή αυτού του γαντιού δεν προκαλούν, όσο γνωρίζουμε, αλλεργικές αντιδράσεις.
- Οι δηλώσεις για αποτελέσματα δοκιμών που φέρει το προϊόν ή η συσκευασία βασίζονται σε εργαστηριακές συνθήκες και δεν αντανakλούν κατ' ανάγκη την πραγματική χρήση.

D. Προφυλάξεις χρήσης

- Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε την καταλληλότητα του γαντιού για την εκτελούμενη εργασία. Βεβαιωθείτε επίσης ότι το γάντι δεν φέρει ρωγμές, τρύπες ή άλλα σημάδια φθοράς που επηρεάζουν τη λειτουργικότητα. Σε περίπτωση αμφιβολίας, χρησιμοποιήστε νέο ζεύγος.
- Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα σημεία που εκτίθενται άμεσα στην πηγή θερμότητας καλύπτονται από το γάντι ή προστατεύονται με άλλο τρόπο. Η επαφή με το θερμό αντικείμενο δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 15 δευτερόλεπτα· διαφορετικά η προστασία δεν είναι διασφαλισμένη.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση www.franz-mensch.de.

E. Διάρκεια ζωής

Δεν είναι δυνατή η παροχή ακριβών χρονικών στοιχείων, καθώς εξαρτώνται από την ένταση της χρήσης και τον βαθμό φθοράς στον εκάστοτε χώρο εφαρμογής.

F. Οδηγίες φροντίδας

Αποθήκευση: Φυλάσσετε τα γάντια στην αρχική τους συσκευασία, υπό κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας και υγρασίας, σε καθαρό, καλυμμένο και αεριζόμενο περιβάλλον.

Καθαρισμός: Κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων, 80–100°C για έως 15–20 λεπτά.

G. Απορριψη

Τα αχρησιμοποιητά γάντια μπορούν να απορριφθούν με τα οικιακά απορρίμματα, ενώ τα μολυσμένα γάντια πρέπει να απορρίπτονται μόνο σύμφωνα με τις ισχύουσες νομοθετικές διατάξεις.



A. Materiale

Silikone, modstandsdygtig over for kontaktvarme op til 250°C.

Tilgængelige størrelser:

35 cm, 43 cm

B. Brug

Disse handsker beskytter mod termiske farer. Overholder PPE-forordning (EU) 2016/425, EN ISO 21420+A1, EN 388:2016 og EN 407:2020.

Kun til dette formål. Forklaring af piktogrammer:

	Standard	Resultat
	viser overensstemmelse med standarden EN ISO 21420+A1 for beskyttelseshandsker – generelle krav og testmetoder.	
 4121X	Mekaniske risici: EN 388:2016 Standarden definerer seks tests og præstationsniveauer. Hvis præstationsniveauet er under minimumsværdien, angives tallet som „0“. „X“ angiver, at handsken ikke er testet.	Slidstyrke (niveau X-4): 4 Skæremodstand (coup-test) (niveau X-5): 1 Rivstyrke (niveau X-4): 2 Punkteringsstyrke (niveau X-4): 1 Beskyttelse mod skæreskader fra sløve genstande (niveau A-F): X
 abcdef 33XXXX	viser overensstemmelse med standarden EN 407:2020 mod termiske risici.	a = Brændeadfærd b = Kontaktvarme c = Konvektiv varme d = Strålingsvarme e = Små sprøjt af smeltet metal f = Store mængder flydende metal
	CE-mærkningen angiver overensstemmelse med PPE kategori II i henhold til europæisk lovgivning.	
	Fødevarersikkerhed i henhold til kravene i §§ 30 og 31 i LFGB, BfR-anbefaling XV for silikone og de grundlæggende krav i artikel 3 i forordning (EF) 1935/2004.	
	Symbolet informerer brugeren om at læse brugsanvisningen.	

C. Begrænsninger for anvendelse

- Klassificering: Beskyttelse af hånden mod skader forårsaget af varme. Handskerne må kun anvendes til andre formål end de nedenfor nævnte efter aftale med den bemyndigede repræsentant.
- Anvendelsesområder:** Køkkenarbejde, hvor varme redskaber (f.eks. gryder, pander eller bageplader) skal håndteres, hvis temperatur ikke overstiger 250°C.
- Handskerne er ikke egnede til:** Arbejde med kemiske stoffer (f.eks. syrer, baser/alkalier) samt beskyttelse mod ild (åben flamme) eller varme, der overstiger det angivne temperaturområde. Handsken er desuden ikke egnet til arbejde i nærheden af bevægelige maskindele.
- De kemiske produkter, der er anvendt til fremstillingen af denne handske, forårsager efter vores viden ingen allergiske reaktioner.
- Udsagn på produktet eller emballagen om testresultater er baseret på laboratorieforhold og gælder ikke nødvendigvis for den aktuelle anvendelse.

D. Forsigtighedsforanstaltninger ved brug

- Kontrollér før hver brug, at handsken er egnet til den planlagte opgave. Sørg også for, at handsken ikke har revner, huller eller andre tegn på slitage, der kan forringe funktionaliteten. I tilfælde af tvivl anvendes et nyt par.
- Sørg for hver brug for, at alle områder, der er direkte udsat for varmekilden, er dækket af handsken eller på anden måde beskyttet. Kontakten med den varme genstand må ikke overstige 15 sekunder; ellers kan beskyttelsen ikke garanteres.

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på www.franz-mensch.de.

E. Holdbarhed

Præcise tidsangivelser er ikke mulige, da de afhænger af anvendelsesintensiteten og slidgraden i det pågældende anvendelsesområde.

F. Plejeanvisninger

Opbevaring: Opbevar handskerne i originalemballagen under normale temperatur- og fugtighedsforhold i et rent, overdækket og ventileret miljø.

Rengøring: Egned til opvaskemaskine, 80–100°C i højst 15–20 minutter.

G. Bortskaffelse

Ubrugte handsker kan bortskaffes sammen med husholdningsaffald; kontaminerede handsker må kun bortskaffes i henhold til de relevante lovbestemmelser.

**A. Materiaali**

Silikoni, kestää kosketuslämpöä jopa 250°C.

Saatavilla olevat koot:

35 cm, 43 cm

B. Käyttö

Silikonihanskat lämpövaarojen torjuntaan. Täyttävät PPE-asetuksen (EU) 2016/425, EN ISO 21420+A1, EN 388:2016 ja EN 407:2020.

Vain tähän tarkoitukseen. Piktoграмmien selitys:

	Standardi	Tulos
	osoittaa EN ISO 21420+A1 -standardin mukaisuuden suojakäsineille – yleiset vaatimukset ja testausmenetelmät.	
	Mekaaniset riskit: EN 388:2016 Standardi määrittelee kuusi testiä ja suorituskykytasoa. Jos suorituskykytaso on alle vähimmäisarvon, ilmoitettu numero on „0“. „X“ tarkoittaa, että käsinettä ei ole testattu.	Hankauskestävyys (taso X-4): 4 Leikkauskestävyys (leikkaustesti) (taso X-5): 1 Repäisykestävyys (taso X-4): 2 Pistosvoima (taso X-4): 1 Suojaus tylpillä esineillä aiheutuvilta leikkauksilta (taso A-F): X
	osoittaa EN 407:2020 -standardin mukaisuuden lämpöriskejä vastaan.	a = Palamiskäyttäytyminen b = Kosketuslämpö c = Konvektiolämpö d = Säteilylämpö e = Pienet roiskeet sulasta metallista f = Suuret määrät nestemäistä metallia
	CE-merkintä osoittaa vaatimustenmukaisuuden luokan II PPE:n kanssa Euroopan lainsäädännön mukaisesti.	
	Elintarvikekelppoisuus §§ 30 ja 31 LFGB:n, BfR-suosituksen XV (silikonit) ja asetuksen (EY) 1935/2004 3 artiklan perusvaatimusten mukaisesti.	
	Symboli ilmoittaa käyttäjälle lukea käyttöohjeet.	

C. Käyttörajoitukset

- Luokitus:** Käsin suojaaminen kuumuuden aiheuttamilta vammoilta. Käsinettä saa käyttää muihin kuin alla mainittuihin käyttötarkoituksiin vain valtuutetun kanssa etukäteen neuvoteltuna.
- Käyttökohteet:** Keittiötyöt, joissa käsitellään kuumia välineitä (esim. katiloita, paistinpannuja tai uunipeltiä), joiden lämpötila ei ylitä 250 °C.
- Käsine ei sovellu:** Työhön kemiallisten aineiden (esim. happojen, emästen) kanssa eikä suojaksi tulelta (avotuli) tai lämmöltä, joka ylittää ilmoitetun lämpötila-alueen. Käsine ei myöskään sovellu työskentelyyn liikkuvien konenosien läheisyydessä.
- Tämän käsineen valmistuksessa käytetyt kemialliset tuotteet eivät tietääksemme aiheuta allergisia reaktioita.
- Tuotteessa tai pakkauksessa ilmoitetut testituloksia koskevat väitteet perustuvat laboratoriossa tehtyihin kokeisiin eivätkä välttämättä vastaa todellisia käyttöolosuhteita.

D. Käyttöä koskevat varotoimet

- Tarkista ennen jokaista käyttöä, että käsine soveltuu tehtävään. Varmista myös, ettei käsineessä ole halkeamia, reikiä tai muuta kulumaa, joka heikentää sen toimivuutta. Epäselvissä tapauksissa käytä uutta paria.
- Varmista ennen jokaista käyttöä, että kaikki lämmönlähteelle suoraan alttiit kohdat ovat käsineen peitossa tai muuten suojattuja. Kosketus kuumaan esineeseen ei saa ylittää 15 sekuntia; muuten suojausta ei voida taata.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla osoitteessa www.franz-mensch.de.

E. Kestävyys

Tarkkoja ajallisia tietoja ei voida antaa, koska ne riippuvat käytön intensiteetistä ja kulumisasteesta kyseisessä käyttöympäristössä.

F. Hoito-ohjeet

Säilytys: Säilytä käsineet alkuperäispakkauksessa normaaleissa lämpötila- ja kosteusolosuhteissa, puhtaassa, suojatussa ja ilmastoidussa tilassa.

Puhdistus: Soveltuu astianpesukoneeseen, 80–100 °C enintään 15–20 minuuttia.

G. Hävittäminen

Käyttämättömät käsineet voidaan hävittää kotitalousjätteen mukana; kontaminoidut käsineet on hävitettävä ainoastaan soveltuvien lakisäätteiden määräysten mukaisesti.



A. Materjal
Silikoon, vastupidav kontaktkumusele kuni 250°C.

Saadaval suurused:
35 cm, 43 cm

B. Kasutamine

Kaitseks termiliste ohtude eest. Vastab määrusele (EL) 2016/425, EN ISO 21420+A1, EN 388:2016 ja EN 407:2020.
Ainult selleks otstarbeks. Piktogrammide selgitus:

	Standard	Tulemused
	näitab vastavust standardile EN ISO 21420+A1 kaitsekinnaste kohta – üldnõuded ja katsemeetodid.	
	Mehaanilised riskid: EN 388:2016 Standard määratleb kuus testi ja jõudlustaset. Kui jõudlustase on alla miinimumväärtuse, on näidatud arv „0“. „X“ tähendab, et kinnast ei ole testitud.	Kulumiskindlus (tase X-4): 4 Lõikekindlus (lõiketest) (tase X-5): 1 Rebimiskindlus (tase X-4): 2 Läbistuskindlus (tase X-4): 1 Tõmbi eseme lõikekaitse (tase A-F): X
	näitab vastavust standardile EN 407:2020 termiliste riskide vastu.	a = Põlemiskäitumine b = Kontaktsoojuse mõju c = Konvektsoonisoojus d = Kiirgussoojus e = Väikesed sulametalid pritsmed f = Suured kogused vedelat metalli
	CE-märgistus näitab vastavust II kategooria isikukaitsevahenditele vastavalt Euroopa seadusandlusele.	
	Toiduga kokkupuuteks sobiv vastavalt LFGB § 30 ja 31 nõuetele, BfR soovitusel XV silikoonide kohta ja määruse (EÜ) 1935/2004 artikli 3 põhinõuetele.	
	Sümbol teavitab kasutajat kasutusjuhendi lugemisest.	

C. Kasutuspiirangud

- Klassifikatsioon:** Käte kaitse kuumusest põhjustatud vigastuste eest. Kindaid tohib kasutada muudel kui allpool nimetatud eesmärkidel ainult volitatud isikuga eelneval kokkuleppel.
- Kasutusvaldkonnad:** Köögitööd, kus tuleb käsitseda kuuma esemeid (nt potte, panne või ahjuplaate), mille temperatuur ei ületa 250 °C.
- Kindad ei sobi:** Töötamiseks keemiliste ainetega (nt happed, leelised) ega kaitseks tule (avatud leek) või kuumuse eest, mis ületab märgitud temperatuurivahemikku. Kindad ei sobi ka tööks liikuvate masinade läheduses.
- Selle kinda tootmisel kasutatud kemikaalid ei põhjusta meie teada allergilisi reaktsioone.
- Tootel või pakendil esitatud väited testitulemuste kohta põhinevad laboritingimustel ning ei pruugi tingimata vastata tegelike kasutustingimustele.

D. Ettevaatusabinõud kasutamisel

- Enne iga kasutuskorda kontrollige, kas kinnas sobib kavandatud tööks. Veenduge ka, et kindal ei oleks pragusid, auke ega muid kulumisjälgi, mis võivad funktsionaalsust vähendada. Kahtluse korral kasutage uut paari.
- Enne iga kasutuskorda veenduge, et kõik kuumusallikale otseselt avatud kohad oleksid kindaga kaetud või muul viisil kaitstud. Kontakt kuuma esemega ei tohi ületada 15 sekundit; vastasel juhul ei ole kaitse tagatud.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval aadressil www.franz-mensch.de.

E. Vastupidavus

Täpset kasutusiga ei ole võimalik määrata, kuna see sõltub kasutamise intensiivsusest ja kulumisastmest vastavas kasutuskeskkonnas.

F. Hooldusjuhised

Ladustamine: Hoidke kindaid originaalpakendis normaalsetes temperatuuri- ja niiskustingimustes ning puhtas, kaetud ja ventileeritavas keskkonnas.

Puhastamine: Sobib nõudepesumasinas, 80–100 °C kuni maksimaalselt 15–20 minutit.

G. Jäätmekäitlus

Kasutamata kindaid võib visata olmeprügisse; saastunud kindaid tuleb kõrvaldada üksnes vastavalt asjakohastele õiguslikele nõuetele.

**A. Material**

Silicone, resistente ao calor por contato até 250°C.

Tamanhos disponíveis:

35 cm, 43 cm

B. Uso

Luvas para proteção contra riscos térmicos. Conformidade com EPI (UE) 2016/425, EN ISO 21420+A1, EN 388:2016 e EN 407:2020.

Apenas para este fim. Explicação dos pictogramas:

	Norma	Resultado
	indica conformidade com a norma EN ISO 21420+A1 relativa a luvas de proteção – requisitos gerais e métodos de ensaio.	
 4121X	Riscos mecânicos: EN 388:2016 A norma define seis testes e níveis de desempenho. Se o nível de desempenho for inferior ao valor mínimo, o número indicado é „0“. „X“ indica que a luva não foi testada.	Resistência à abrasão (nível X-4): 4 Resistência ao corte (teste de corte) (nível X-5): 1 Resistência ao rasgo (nível X-4): 2 Força de perfuração (nível X-4): 1 Proteção contra cortes por objetos rombos (nível A-F): X
 abcdef 33XXXX	indica conformidade com a norma EN 407:2020 contra riscos térmicos.	a = Comportamento à combustão b = Calor de contacto c = Calor convectivo d = Calor radiante e = Pequenos salpicos de metal fundido f = Grandes quantidades de metal fundido
	A marcação CE indica conformidade com EPI de categoria II segundo a legislação europeia.	
	Apto para contacto com alimentos de acordo com os requisitos dos §§ 30 e 31 da LFGB, da recomendação BfR XV para silicones e dos requisitos básicos do art. 3 do regulamento (CE) 1935/2004.	
	O símbolo informa o utilizador para ler as instruções de utilização.	

C. Restrições de utilização

- Classificação:** Proteção da mão contra lesões causadas pelo calor. As luvas só devem ser utilizadas para outros fins que não os abaixo indicados mediante consulta prévia com o representante autorizado.
- Âmbitos de aplicação:** Trabalhos de cozinha em que seja necessário manusear utensílios quentes (p. ex., panelas, frigideiras ou tabuleiros de forno) cuja temperatura não exceda 250°C.
- A luva não é adequada para:** Trabalhos com substâncias químicas (p. ex., ácidos, bases) nem para proteção contra fogo (chama aberta) ou contra calor que exceda a faixa de temperatura indicada. A luva também não é adequada para trabalhos perto de partes móveis de máquinas.
- Os produtos químicos utilizados na produção desta luva não provocam, tanto quanto é do nosso conhecimento, reações alérgicas.
- As declarações sobre resultados de ensaio apostas no produto ou na embalagem baseiam-se em condições de laboratório e podem não refletir necessariamente a utilização real.

D. Precauções de utilização

- Antes de cada utilização, verifique se a luva é adequada para a tarefa a realizar. Certifique-se também de que a luva não apresenta fissuras, buracos ou outros sinais de desgaste que comprometam a funcionalidade. Em caso de dúvida, utilize um par novo.
- Antes de cada utilização, garanta que todas as áreas diretamente expostas à fonte de calor estão cobertas pela luva ou protegidas de outra forma. O contacto com o objeto quente não deve exceder 15 segundos; caso contrário, a proteção não é assegurada.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em www.franz-mensch.de.

E. Durabilidade

Não é possível fornecer prazos exatos, uma vez que dependem da intensidade de utilização e do grau de desgaste no respetivo âmbito de aplicação.

F. Instruções de manutenção

Armazenamento: Guarde as luvas na embalagem original, em condições normais de temperatura e humidade, num ambiente limpo, abrigado e ventilado.

Limpeza: Adequadas para máquina de lavar loiça, 80–100°C durante no máximo 15–20 minutos.

G. Eliminação

As luvas não utilizadas podem ser eliminadas com o lixo doméstico; as luvas contaminadas devem ser eliminadas apenas de acordo com as disposições legais aplicáveis.

**A. Material**

Silikon, tålig mot kontakthetta upp till 250°C.

Tillgängliga storlekar:

35 cm, 43 cm

B. Användning

Skydd mot termiska risker. Uppfyller PPE-förordning (EU) 2016/425, EN ISO 21420+A1, EN 388:2016 och EN 407:2020.

Endast för detta ändamål. Förklaring av piktogram:

	Standard	Resultat
	visar överensstämmelse med standarden EN ISO 21420+A1 för skyddshandskar – allmänna krav och provningsmetoder.	
	Mekaniska risker: EN 388:2016 Standarden definierar sex tester och prestandanivåer. Om prestandanivån är lägre än minimivärdet anges siffran „0“. „X“ anger att handsken inte har testats.	Nötningsmotstånd (nivå X-4): 4 Skärmotstånd (coupétest) (nivå X-5): 1 Rivmotstånd (nivå X-4): 2 Punkteringskraft (nivå X-4): 1 Skydd mot skärsår från trubbiga föremål (nivå A-F): X
	visar överensstämmelse med standarden EN 407:2020 mot termiska risker.	a = Brinnbeteende b = Kontaktvärme c = Konvektiv värme d = Strålningsvärme e = Små stänk av smält metall f = Stora mängder smält metall
	CE-märkningen indikerar överensstämmelse med PPE kategori II enligt europeisk lagstiftning.	
	Livsmedelssäkerhet enligt kraven i §§ 30 och 31 i LFGB, BfR-rekommendation XV för silikon och de grundläggande kraven i artikel 3 i förordning (EG) 1935/2004.	
	Symbolen informerar användaren att läsa bruksanvisningen.	

C. Användningsbegränsningar

- Klassificering:** Skydd av handen mot skador orsakade av värme. Handskarna får endast användas för andra ändamål än de som anges nedan efter överenskommelse med den behöriga representanten.
- Användningsområden:** Köksarbete där varma redskap (t.ex. kastruller, stekpannor eller bakplåtar) behöver hanteras, vars temperatur inte överstiger 250 °C.
- Handskarna är inte lämpliga för:** Arbete med kemiska ämnen (t.ex. syror, baser) samt skydd mot eld (öppen låga) eller värme som överskrider det angivna temperaturområdet. Handsken är inte heller lämplig för arbete i närheten av rörliga maskindelar.
- De kemiska produkter som används vid tillverkningen av denna handske orsakar, såvitt vi vet, inga allergiska reaktioner.
- Uppgifter om testresultat som anges på produkten eller förpackningen baseras på laboratorieförhållanden och behöver inte nödvändigtvis motsvara faktisk användning.

D. Försiktighetsåtgärder vid användning

- Kontrollera före varje användning att handsken är lämplig för det arbete som ska utföras. Kontrollera även att handsken inte har sprickor, hål eller andra tecken på slitage som kan påverka funktionen. Vid minsta tvekan – använd ett nytt par.
- Säkerställ före varje användning att alla delar som är direkt utsatta för värmekällan är täckta av handsken eller på annat sätt skyddade. Kontakten med det heta föremålet får inte överstiga 15 sekunder; annars kan skyddet inte garanteras.

Den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse finns på www.franz-mensch.de.

E. Hållbarhet

Exakta tidsangivelser är inte möjliga eftersom de beror på användningsintensitet och slitgrad i respektive användningsområde.

F. Skötselanvisningar

Förvaring: Förvara handskarna i originalförpackningen under normala temperatur- och fuktighetsförhållanden, i en ren, skyddad och ventilerad miljö.
Rengöring: Lämpliga för diskmaskin, 80–100 °C i högst 15–20 minuter.

G. Avfallshantering

Oanvända handskar kan slängas med hushållsavfallet; kontaminerade handskar får endast bortskaffas enligt gällande lagbestämmelser.



A. Materiál

Silikon, odolný vůči kontaktnímu teplu do 250°C.

Dostupné velikosti:

35 cm, 43 cm

B. Použití

Ochrana rukou před tepelnými riziky. Splňuje nařízení (EU) 2016/425, EN ISO 21420+A1, EN 388:2016 a EN 407:2020.

Pouze pro tento účel. Vysvětlení piktogramů:

	Norma	Výsledek
	ukazuje shodu s normou EN ISO 21420+A1 pro ochranné rukavice – obecné požadavky a zkušební metody.	
 4121X	Mechanická rizika: EN 388:2016 Norma definuje šest testů a úrovní výkonnosti. Pokud je úroveň výkonnosti nižší než minimální hodnota, je uvedeno číslo „0“. „X“ znamená, že rukavice nebyla testována.	Odolnost proti oděru (úroveň X-4): 4 Odolnost proti proříznutí (test řezem) (úroveň X-5): 1 Odolnost proti roztržení (úroveň X-4): 2 Síla perforace (úroveň X-4): 1 Ochrana proti řezům tupými předměty (úroveň A-F): X
 abcdef 33XXXX	ukazuje shodu s normou EN 407:2020 proti tepelným rizikům.	a = Chování při hoření b = Kontaktní teplo c = Konvekční teplo d = Sálavé teplo e = Malé rozstříky roztaveného kovu f = Velké množství tekutého kovu
	Označení CE znamená shodu s OOP kategorie II podle evropské legislativy.	
	Vhodnost pro styk s potravinami podle požadavků §§ 30 a 31 LFGB, doporučení BfR XV pro silikony a základních požadavků čl. 3 nařízení (ES) 1935/2004.	
	Symbol informuje uživatele, aby si přečetl návod k použití.	

C. Omezení použití

- Klasifikace:** Ochrana ruky před poraněním způsobeným teplem. Rukavice smí být použity pro jiné účely než níže uvedené pouze po konzultaci s oprávněným zástupcem.
- Oblasti použití:** Kuchyňské práce, při kterých je nutné manipulovat s horkými předměty (např. hrnce, pánve nebo plechy), jejichž teplota nepřesahuje 250 °C.
- Rukavice nejsou vhodné pro:** Práci s chemickými látkami (např. kyseliny, louhy) ani pro ochranu proti ohni (otevřený plamen) nebo teple přesahujícímu uvedený teplotní rozsah. Rukavice nejsou vhodné ani pro práci v blízkosti pohyblivých částí strojů.
- Chemické látky použité při výrobě těchto rukavic podle našich znalostí nevyvolávají alergické reakce.
- Prohlášení o výsledcích testů uvedená na výrobku nebo obalu vycházejí z laboratorních podmínek a nemusí odpovídat skutečnému použití.

D. Bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte vhodnost rukavic pro danou práci. Ujistěte se také, že rukavice nemají praskliny, díry nebo jiné známky opotřebení, které by mohly ovlivnit jejich funkčnost. V případě pochybností použijte nový pár.
- Před každým použitím se ujistěte, že všechna místa přímo vystavená zdroji tepla jsou zakryta rukavicí nebo jinak chráněna. Kontakt s horkým předmětem nesmí přesáhnout 15 sekund, jinak není zajištěna ochrana.

Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na www.franz-mensch.de.

E. Životnost

Přesné časové údaje nelze poskytnout, protože závisí na intenzitě používání a stupni opotřebení v dané oblasti použití.

F. Pokyny pro údržbu

Skladování: Uchovávejte rukavice v původním obalu za normálních teplotních a vlhkostních podmínek, v čistém, zakrytém a větraném prostředí.
Čištění: Vhodné do myčky nádobí, 80–100 °C po dobu maximálně 15–20 minut.

G. Likvidace

Nepoužité rukavice lze likvidovat s komunálním odpadem; kontaminované rukavice pouze v souladu s příslušnými právními předpisy.



A. Anyag

Szilikon, ellenáll 250°C érintkezési hőmérsékletnek.

Elérhető méretek:

35 cm, 43 cm

B. Használat

Kézvédelem hőveszély ellen. Megfelel az (EU) 2016/425 PPE rendeletnek, EN ISO 21420+A1, EN 388:2016 és EN 407:2020.

Csak erre a célra. Piktogramok magyarázata:

	Szabvány	Eredmény
	jelzi az EN ISO 21420+A1 szabványnak való megfelelést a védőkesztyűkre vonatkozó általános követelmények és vizsgálati módszerek tekintetében.	
 4121X	Mechanikai kockázatok: EN 388:2016 A szabvány hat tesztet és teljesítményszintet határoz meg. Ha a teljesítményszint a minimális érték alatt van, a megadott szám „0”. Az „X” azt jelzi, hogy a kesztyűt nem tesztelték.	Kopásállóság (X-4 szint): 4 Vágásállóság (vágástereszt) (X-5 szint): 1 Szakítószilárdság (X-4 szint): 2 Átszűrési ellenállás (X-4 szint): 1 Tompa tárgyak okozta vágások elleni védelem (A-F szint): X
 abcdef 33XXXX	jelzi az EN 407:2020 szabványnak való megfelelést a hőhatások elleni védelem terén.	a = Égési viselkedés b = Kontakt hő c = Konvektív hő d = Sugárzó hő e = Kis fröccsenések olvadt fémből f = Nagy mennyiségű folyékony fém
	A CE-jelölés azt jelzi, hogy a termék megfelel az európai II. kategóriájú egyéni védőeszközökre vonatkozó előírásoknak.	
	Élelmiszerrel való érintkezésre való alkalmasság az LFGB 30. és 31. §-ának, a BfR XV. ajánlásának (szilikonok) és az (EK) 1935/2004 rendelet 3. cikkének alapvető követelményei szerint.	
	A szimbólum arra figyelmezteti a felhasználót, hogy olvassa el a használati utasítást.	

C. Használati korlátozások

- Osztályozás:** A kéz védelme hőhatás okozta sérülések ellen. A kesztyűket csak az alább megadottaktól eltérő célokra, a meghatalmazott személlyel történt egyeztetés után szabad használni.
- Alkalmazási területek:** Konyhai munkák, ahol forró eszközöket (pl. lábasok, serpenyők vagy tepsik) kell megfogni, amelyek hőmérséklete nem haladja meg a 250 °C-ot.
- A kesztyű nem alkalmas:** Vegyi anyagokkal (pl. savak, lúgok) végzett munkára, valamint tűz (nyílt láng) vagy a megadott hőmérsékleti tartományt meghaladó hő elleni védelemre. A kesztyű nem alkalmas mozgó gépalkatrészek közelében végzett munkára sem.
- A kesztyű gyártásához használt vegyi anyagok tudomásunk szerint nem váltanak ki allergiás reakciókat.
- A terméken vagy a csomagoláson feltüntetett teszteredmények laboratóriumi körülmények között készültek, és nem feltétlenül tükrözik a tényleges használatot.

D. Használati óvintézkedések

- Használat előtt ellenőrizze, hogy a kesztyű alkalmas-e az adott feladatra. Győződjön meg arról is, hogy a kesztyűn nincs repedés, lyuk vagy más, a funkcionalitást befolyásoló kopás. Kétség esetén használjon új párt.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden, a hőforrásnak közvetlenül kitett területet a kesztyű fed, vagy más módon védett. A forró tárggyal való érintkezés nem haladhatja meg a 15 másodpercet; ellenkező esetben a védelem nem biztosított.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a www.franz-mensch.de oldalon.

E. Élettartam

Pontos időtartam nem adható meg, mivel az a használat intenzitásától és a kopás mértékétől függ.

F. Ápolási útmutató

Tárolás: A kesztyűket eredeti csomagolásban, normál hőmérsékleti és páratartalmi körülmények között, tiszta, fedett és szellőztetett helyen tárolja.

Tisztítás: Mosogatógépben tisztítható, 80–100 °C-on legfeljebb 15–20 percig.

G. Ártalmatlanítás

A fel nem használt kesztyűk háztartási hulladékkal együtt ártalmatlaníthatók; a szennyezett kesztyűket csak a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően lehet ártalmatlanítani.



A. Materijal

Silikon, otporan na kontakt s topline do 250°C.

Dostupne veličine:

35 cm, 43 cm

B. Upotreba

Zaštita ruku od toplinskih opasnosti. Sukladno PPE uredbi (EU) 2016/425, EN ISO 21420+A1, EN 388:2016 i EN 407:2020.

Samo za ovu svrhu. Objašnjenje piktograma:

	Norma	Rezultat
	pokazuje usklađenost s normom EN ISO 21420+A1 za zaštitne rukavice – opći zahtjevi i metode ispitivanja.	
	Mehanički rizici: EN 388:2016 Norma definira šest testova i razina učinkovitosti. Ako je razina učinkovitosti ispod minimalne vrijednosti, prikazuje se broj „0“. „X“ označava da rukavica nije testirana.	Otpornost na abraziju (razina X-4): 4 Otpornost na rezanje (test rezanja) (razina X-5): 1 Otpornost na trganje (razina X-4): 2 Otpornost na probijanje (razina X-4): 1 Zaštita od rezanja tupim predmetima (razina A-F): X
	pokazuje usklađenost s normom EN 407:2020 protiv toplinskih rizika.	a = Ponašanje pri gorenju b = Kontaktna toplota c = Konvektivna toplota d = Zračna toplota e = Male kapljice rastaljenog metala f = Velike količine rastaljenog metala
	CE oznaka označava usklađenost s PPE kategorije II prema europskom zakonodavstvu.	
	Pogodno za kontakt s hranom u skladu sa zahtjevima §§ 30 i 31 LFGB-a, preporukom BfR XV za silikone i temeljnim zahtjevima članka 3. Uredbe (EZ) 1935/2004.	
	Simbol informira korisnika da pročitati upute za uporabu.	

C. Ograničenja uporabe

- Klasifikacija:** Zaštita ruke od ozljeda uzrokovanih topline. Rukavice se smiju koristiti za druge namjene osim dolje navedenih samo uz prethodni dogovor s ovlaštenom osobom.
- Područja primjene:** Kuhinjski poslovi kod kojih je potrebno rukovati vrućim predmetima (npr. lonci, tave ili limovi za pečenje) čija temperatura ne prelazi 250 °C.
- Rukavica nije prikladna za:** Rad s kemijskim tvarima (npr. kiseline, lužine) te za zaštitu od vatre (otvoreni plamen) ili topline koja prelazi navedeni temperaturni raspon. Rukavica također nije prikladna za rad u blizini pokretnih dijelova strojeva.
- Kemijski proizvodi korišteni u proizvodnji ove rukavice, prema našim saznanjima, ne izazivaju alergijske reakcije.
- Izjave o rezultatima ispitivanja navedene na proizvodu ili ambalaži temelje se na laboratorijskim uvjetima i ne moraju nužno odgovarati stvarnoj uporabi.

D. Mjere opreza pri uporabi

- Prije svake uporabe provjerite je li rukavica prikladna za predviđeni posao. Također provjerite da rukavica nema pukotine, rupe ili druge znakove trošenja koji bi mogli utjecati na funkcionalnost. U slučaju sumnje koristite novi par.
- Prije svake uporabe osigurajte da su sva područja izravno izložena izvoru topline prekrivena rukavicom ili na drugi način zaštićena. Kontakt s vrućim predmetom ne smije trajati dulje od 15 sekundi; u suprotnom zaštita nije zajamčena.

Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na www.franz-mensch.de.

E. Trajnost

Točno vremensko trajanje nije moguće odrediti jer ovisi o intenzitetu uporabe i stupnju trošenja u pojedinom području primjene.

F. Upute za održavanje

Skladištenje: Čuvajte rukavice u originalnom pakiranju, pri normalnim uvjetima temperature i vlage, na čistom, pokrivenom i prozračenom mjestu.

Čišćenje: Pogodno za perilicu posuđa, 80–100 °C najviše 15–20 minuta.

G. Odlaganje

Nekorištene rukavice mogu se odložiti s kućnim otpadom; kontaminirane rukavice samo u skladu s važećim zakonskim propisima.



A. Medžiaga

Silikonas, atsparus kontaktinei šilumai iki 250°C.

Galimi dydžiai:

35 cm, 43 cm

B. Naudojimas

Rankų apsauga nuo šiluminių pavojų. Atitinka reglamentą (ES) 2016/425, EN ISO 21420+A1, EN 388:2016 ir EN 407:2020.

Tik šiam tikslui. Piktogramų paaiškinimas:

	Standartas	Rezultatas
	rodo atitiktį standartui EN ISO 21420+A1 dėl apsauginių pirštinių – bendrieji reikalavimai ir bandymo metodai.	
 4121X	Mechaninių pavojų rizika: EN 388:2016 Standartas apibrėžia šešis bandymus ir naštumo lygius. Jei naštumo lygis yra mažesnis nei minimali vertė, nurodomas skaičius „0“. „X“ reiškia, kad pirštinė nebuvo išbandyta.	Atsparumas dilimui (lygis X-4): 4 Atsparumas pjovimui (pjovimo testas) (lygis X-5): 1 Atsparumas plyšimui (lygis X-4): 2 Pradurimo jėga (lygis X-4): 1 Apsauga nuo bukų objektų pjūvių (lygis A-F): X
 abcdef 33XXXX	rodo atitiktį standartui EN 407:2020 dėl apsaugos nuo terminės rizikos.	a = Degimo elgsena b = Kontaktinė šiluma c = Konvekcinė šiluma d = Spindulinė šiluma e = Maži išsitaškymai išlydyto metalo f = Dideli kiekiai skysto metalo
	CE ženklavimas nurodo atitiktį II kategorijos asmeninės apsaugos priemonėms pagal Europos teisės aktus.	
	Tinkamumas sąlyčiui su maistu pagal LFGB §§ 30 ir 31 reikalavimus, BfR XV rekomendaciją silikonams ir pagrindinius Reglamento (EB) 1935/2004 3 straipsnio reikalavimus.	
	Simbolis informuoja naudotoją perskaityti naudojimo instrukcijas.	

C. Naudojimo apribojimai

- Klasifikacija:** Rankos apsauga nuo sužalojimų dėl karščio poveikio. Pirštinės gali būti naudojamos kitoms nei toliau nurodytoms sritims tik pasitarus su įgaliotu atstovu.
- Naudojimo sritys:** Virtuvės darbai, kai reikia liesti karštus įrankius (pvz., puodus, keptuves ar kepimo skardas), kurių temperatūra neviršija 250 °C.
- Pirštinės netinka:** Darbui su cheminėmis medžiagomis (pvz., rūgštimis, šarmais) ir apsaugai nuo ugnies (atviros liepsnos) ar karščio, viršijančio nurodytą temperatūros ribą. Pirštinės taip pat netinka darbui šalia judančių mašinų dalių.
- Cheminės medžiagos, naudotos šių pirštinių gamybai, mūsų žiniomis nesukelia alerginių reakcijų.
- Ant gaminio ar pakuotės pateikti teiginiai apie bandymų rezultatus pagrįsti laboratorinėmis sąlygomis ir nebūtinai atitinka faktinį naudojimą.

D. Atsargumo priemonės naudojant

- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar pirštinės tinkamos numatomam darbui. Taip pat įsitikinkite, kad pirštinės neturi įtrūkimų, skylių ar kitų nusidėvėjimo požymių, galinčių pabloginti funkcionalumą. Kilus abejonių, naudokite naują porą.
- Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad visos vietos, tiesiogiai veikiamos šilumos šaltinio, yra padengtos pirštine arba kitaip apsaugotos. Kontaktas su karštu daiktu neturi viršyti 15 sekundžių; kitaip apsauga neužtikrinama.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pasiekiamas adresu www.franz-mensch.de.

E. Tinkamumo laikas

Tikslų terminų nurodyti negalima, nes jie priklauso nuo naudojimo intensyvumo ir nusidėvėjimo laipsnio konkrečioje srityje.

F. Priežiūros instrukcijos

Laikymas: Laikykite pirštines originalioje pakuotėje, normaliomis temperatūros ir drėgmės sąlygomis, švarioje, uždengtoje ir vėdinamoje aplinkoje.

Valymas: Tinka plauti indaplovėje, 80–100 °C temperatūroje ne ilgiau kaip 15–20 minučių.

G. Šalinimas

Nenaudotos pirštinės gali būti šalinamos kartu su buitinėmis atliekomis; užterštos pirštinės – tik pagal galiojančius teisės aktus.